

Gazeta Transilvaniei.

Gazeta este de doi ori adevă: Miercuri și Sâmbătă. Poica odată pe săptămână, adevă: Sâmbătă, unu sem. și pe anul întregu 14 f. m. c. Se prănumera la toate postele imperaticești, cum și la totu cunoscutii nostri DD. correspondenți. Pentru scrie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Office's e.

Nr. pres. 2475. M. C. G. 1852.

Publicare

In legătură cu publicațiunea din 16. Marte a. c. Nr. pres. 1495 G. M. G., prin care se aduse la obstescă cunoscutiia inselatoriului jocu cu biletele de loteria ale lui Iuliu Sotenfelsu și consoai subtu numele celu mincinosu de fiulu lui I. Rotsildu, dojaninduse publiculu spre folosulu seii, ca se nu cumpere asemene bilete seau promise de loteria, prin aceasta se aduce la publică cunoscutiia cumcă la nume nulă (de astădi alu Gazetei acesteia*) se alătura unu adausu de osebi, care cuprinde o deslucire in privintia esintiei si a inselatorei intocmiri, ce avu acelū jocu cu bilete de loteria sub firma fiulu lui I. Rotsildu, ca omenii să se scie feri de acela.

Sibiū, 10. Maiu 1852.

Pentru Inaltia Sa Domnul guvernator civile și militare B. Bordolo L. M. C.

Ce a fostu românul? Ce este aquum? Ce pote si trebuie să fie in viitoriū?

(Urmare)

Viata atatu privată a unu individū, quatu si cea publică a unu poporū este o miscare necontentită in cele din pregiurulu lorū, si o luptă neprecurmată in contra a totu ce este seii se pare contrariu dorintelor lorū. In timpū trecutū, românul degradatū la sorte de laceru și nu de omū, nu se misca de sine ne avendu spontaneitate, ci numai se supunea impingerilor siluitorie ce i se da din affarū. Lipsitu de miscare liberă, quare este celū d'anteii principiu alu viatii, elū nu se potea nici lupta in contra a totu celū strimtora silū appasa. Starea lucrurilor s'a schimbatū si a luatū altă faciă; românul quare in privintia activitatii se se socotea inerte, mortū, este chiamatū a se bucura si elū de viați adeverată. Domnū alu vointiei si spontaneitatii se se va misca liberū si se va lupta cu curagiū si barbătia in contra piedicelorū, quare suntū seii se parū contrarie dorintelor se se. Dar in miscarea si lupta acēsta nobile pentru viați a se, pentru pestrarea pozitiiunii de astădi, si pentru a si face unū viitoriū fericitū, va avē emulū si rivali pe poporele conlocuitoie cu quare imparte drepturile communi, binele si reulū, fericirea si nefericirea societății in quare trăiescū impreună. Spre a potē sustine cu dinsele lupta a ceea, ce cu timpul pote deveni totū mai mare se cere o potere analogă luptei, cu quare ei suntū bine prevediatū si pregătitū. Cu voiă si foră voiă ne vinū aquum intrebările acēste importantū, quare trebuie să intre adancū in inima siequarūi românū.

Ore pregătitū este românul, quum se cuvine pentru lupta ce

*) Ne putinduse din unele cause tipari memorialul promiselorū, pentru de a se allătura la Nrul de assupra, se va allătura la Nrul viitoriū al Gazetei acesteia.

incepe? Are elū poterea trebuintiosă spre a sustine lupta acēsta nobile cu poporele emule si rivali? Ore nu se pote intempla, qua din lipsa acēstei poteri să remanā invinsū si să cadā in nenorociri noue cu tote illusiunile ce si face despre pozitiiunea sea de astădi si despre viitoriulū seii?

In timpū nenorociti de rebelle fisice poporele se batū cu potere fisică, si cu arme materialū. Fiindquā forā luptă nu e viați ei e morte, poporele qua si individele se lupta intre sine si in timpū de pace si ordine legale. Deosebirea este quā atunci ele se luptă cu potere morale ear nu fisică. Este cunoscutū quā factorii poteri morali cu quare poporele miscatē de emulatiune si rivalitate se luptă intre sine nu suntū altū de quātū intielligintia si averea. Să nu ne fie rusine a spune ceea se sciū totū quā românul de si e numerosū, dar averea lui e mică si impartită, si intielligintia lui in forte mare disproportioniune cu poporulū pe quare ilū representă. Asia e; din cause de tristă adducere aminte a appasarii trecute, românulū nu are astădi nici intielligintia nici averea, ce arū trebui să aibā spre a se mesura si a intra in luptă drēptā cu poporele emule si rivali; dar pote si trebuie să si facā si una si alta, si anquā quātū mai currendū, quaci timpulū trece si minutele lui suntū numerate. In numerositatea sea, in dispositiunile ce ia datū natura, românulū găsece tote elementele cerute spre a si crea ceea potere morale a intielligintiei si a averii, quare fi este atatu de trebuintiosă, prequātū pote să i fie de doritā onorea si vadia inaintea celoraltale popore, si prequātū pote să i fie de iubitā si scumpā viați a fericitā. Impregiurările ilū ajutā si i infaciadiā tote usiuratatile, legile statului ilū favorēdiā, spiritulū timpulū ilū chiamā, si principulū conservatiunii se se ilū indēmnā silū impinge. Ce mai assteptā? Ce mai intardie? Dequā incepnduse lupta, din lipsa acēi poteri morali, din nepassarea si intardiarea de a si o face, va remanē invinsū, totā vina o va purta numai elū singurū; tote nenorocirile ce vorū decurge de aci va avē a si le ascrie numai sie si singurū; si tote blăstemele stranepotilorū si batjocurile poporelorū va avē a le sufferi numai elū singurū. Atatu e de amarū adevērulū acesta: vai de cōi invinsū!

Românulū spariatū cu esperiintia cea tristă a trecutului si convinsū de momentositatea poteri acēli morali, quare i conditiunedia asia de strinsū esistintia sea de faciā si intregū viitoriulū seii, isi va concentra tote cugetările spre a si forma intielligintia si spre a si aduna avere; dar dela quare si quum să incepā? Dupā starea si impregiurările in quare se afflā aquum, se pare quā svatulū celū mai mantuitorū ce i s'arū potē da arū fi, qua să incepā dela intielligintia. — Acēstū factorū mare alu poteri morali a poporelorū, va desstepta in românū simtiulū unei viatii mai nobili si mai inalte, ilū va conduce prin stadiile culturei omenesci, i va procura vadia si respectū inaintea celoraltale popore, silū va assedia intr'unū rangū de onore si fericire cu dinsele. Condulū de intielligintia, românulū prin desvoltarea sea in culturā isi va imbunatati starea sea materiale si va aduna avere, quare staū totū deuna intr'o proportiune atatu de drēptā cu cultura, inquātū prequātū acēsta se intinde si si revarsā influintia sea facatōria de bine assupra lucrurilor spiritualū si materialū a le unu poporū, pre atatu se imbunatatesce starea lui materiale si pre atatu cresce si averea lui.

(Va urma.)

Red.

ФОИЛЕТОНЫ.

О НЪНТЪ ЦЕРЪНЕАСКЪ.

Счене национале дитрѣн акт де В. АЛЕКСАНДРИ. Iашii 1850.

(Брмаре.)

Фрѣнзъ. Дар, живѣне шѣрег; о іе Трѣншан Моканъ.

Гаитаніс. Кір Гаитаніс, моzikоле, нѣ сире. (Ан парте). Сі маріта!

Алекъ. Еі vine Фрѣнзъ, рѣтѣ тѣ ла нѣтѣ, къ оіѣ вені ші еѣ маі не зрѣтѣ съ жѣк о хорѣ.

Гаитаніс. Ба сі мерзі а-каса, сі дн-вѣдѣ то дасловіс. Аззігѣтѣ?

Алекъ. Аззігѣтѣ. (Ан парте) Къкъѣте не ача зрѣе.

Гаитаніс. Орісте?

Алекъ. О пріѣѣ де табак... се паракало.

Гаитаніс. Таѣа а... (стернѣтѣ)

Алекъ. Мерас постелікос!

Гаитаніс. Це а зісо?

Аріе: Ах Кіра Маргіоала.

Алекъ. Какі спера, спера,
Какі сѣ імерѣ;
Філе, ті мапдѣта?
Исомі ке салѣта.

Гаитаніс. Ам сіді рѣпо тѣ зрѣкі
Ке мѣа грѣсо къ тѣѣкі;
С'аі факѣто фріка марі
Ла воініко паліарі.

Ампрезінъ

Алекъ ші Фрѣнзъ. (ріѣнд)

Ваі сѣрманъ даскал!

Веѣѣл азѣм нѣѣнѣте.

Оаіі се апринде,

Насѣ се рошѣште.

Гаитаніс. (ѣтріос)

Не ѣластѣмаѣа;

Не епідаріа!

Зеѣ, крѣпо де гѣда.

Крѣпо де мѣнѣа.

Н. Б. (Алекъ еѣ ріѣнд піп ѣнд дн дрѣпта.

Фрѣнзъ дн стѣнѣа.

С Ч Е Н А Ш.

Кір Гаитаніс.

Fidi, ridi iuzeki perzcinato... Mi a skoco din dignia! zo!... An de vreme am azn-co!... Iuzeki de vadedi ce ie la pico ne logiotati!

Аріе де Д. Флехтенмахер.

I.

С'а дѣс времеа деа фромоса

Кънд ѣн даскалос грекос,

Днармат къ-о варга грѣса

Парадѣса ѣанерос:

Арігмеріні

Ме граматікі

Ке іѣгѣрікі

Апѣдо пѣкі

Дар акѣм ѣзмеа се стріка!

Сі де піс поі ам рѣмас.

Кънд вѣдѣні фара фріка

Не даѣ поѣ пісте дас!

Дпаинте кънд интрапо дн скола къ спрін-

деніле свѣрліте, тоці вѣдѣні трѣмѣра ка вар-

га... ка варга де се влатіпа не капа а лор;

сі кънд зіѣѣам о фѣтѣ: сонате діавѣле! нѣ аззіаі піп кірѣ. Це зрѣтѣ кънд кіѣмѣмо вр'о

Контракт де мошии ши авитичитатеа... Трансилвания (вътева рефлексии попларе.) Зна... аши димии, асесе де... ашеа динеа дрептл пвлик ал ачестор патри.

Ан мижлокв ачестеи фаталитди днорикомате о сип гурь ангурь де сперандъ маи ретъсесе попорьлти, кареа се въдеа дн ачеа днпрецираре, къ дрептл де проприетате ла пъшълтл де колоникатърь ници одатъ нъ и с'аъ пътл авдиспъта къ тотъл; ва дн привинда ачестеа с'аъ дн тълплат вл лъарь дин челе маи раре не фода пълъпълти, адикъ дин кондиционеа сервъ сеаъ склавъ (ювацис glebae ad scriptus) а деравлъи каре аъ цинът пълъ сълт днператъл Иосиф днтръ тотъ варбариа са, се десфълътръ вна дин дове зиле конвнциторъ, кълъкъ ювацисл одиноръ фсесе адевлъ ратъл ши снгуьрл проприетарис ал мошией сале ши кълъкъ пълтъръ де колоникатърь есте маи пълъ, кам континувранъ къ днчеркъриле де аи денегл лъи ори че дрепт де проприетате. — Астълъ днпъ фвриоселе катастрофе дин ани 1848/9 попоръл се веде проприетарис днтръ тот днделесвл кълъпъ тълъи не тотъ днтндереа де пълъпът кътъ се пълтисе одатъ колоникатърь ши не каре о кълтнва ювацн ши жълерн пре стете тот. Снгуьра модалитатеа деспълъвнрей аъ маи лъсат брешваре неоднхъл дн ннмеле мълт черкатълти ши аде сори амъцнлълти попоръл.

Афаръ де колоникатърь, де вreo дои ани днлкъе аъ днчепл а се фаче де възаре днкъ ши аллодиатъре, адикъ мошии повллитаре. Ши ачестеа есте пълтл ла каре дорнм съл веннм къ рефлексннне пълстре.

Есте штнлт, къ повлвл ши аристовратъл Унгарней ши ал Трансилваней маи пналтл н'аъ фост проприетарисл, (Eigenthümer, Tulajdonos), чн нълмаи посесоръл (Besitzer, Birtokos) ал мошией сале, еар проприетарис аъ фост ко рона. Статъл. Ашеа динеа дрептл пвлик ал ачестор патри. Ачест дрепт се скълтръ дин темелн, чн дн локъл лъи днкъ пълъ дн ачест момент нъ се свълстнвл алтъл. Престе ачестеа се штнле, къ дакъ чннева аъ черкат а кълпъра о мошиъ аллодиалъ нълмаи не 99 ани, нълмаи ка дн зъллог, маи ници одатъ н'аъ фост снгуьр де посеснвлнеа са, нентър къ рденнле възпълторнлти тотдешваа дншн ресерва — не фадъ сеаъ не тълъте — дрептл де а рекламла възареа ши ла чел маи вълъ касъ а те днлърка дн челе маи зълъосе прочесвлрн, сеаъ а те ши арнлка дин мошиъ днтре дрълтрн.

Авитичитатеа ници пълъ астълъ нъ с'а десфннцат. Де аичн

не есте снгуьр. Ка тоте ачестеа мълдн аллелкаръ ши пълъ акам а кълпъра ачестеелъ де мошии. Оаре пар фи фост маи внне съл маи аштерте зн рълтнл. Мълдн с'аъ ши дн черкат дн прочесвлрн. Ши темьрл дн вней фатнлн повле аъ въздълт мошиа, ал раш коллатерал дн фатнлн аъ сълрн ши аъ рекламат мошиа. Ши рълълаш дн кълпннл пердъ не калеа ачестеа ши мошиа кълпъратъ, ши зече мншоре пре двл еи. Грава стрнкъ треава. Токма нентър къ днсетъл днпъ проприетате, съл не дескндет преа внне окн, нентър ка съл о кълпърълм къ челе маи деннлъл снгуьрандъ ши съл не апълрълм дн тог модъл де mala fides, адикъ: челеа че есте маи вълъ ка тоте, съл аштерпълм штердереа авитичнлдн.

Снвнл, 28. Априле 1853. Астълъ плекъ Пресф. Са Д. Епископ греко ресернван Бароне Андреъ Шагна днсодн де Д. Маюр дела рецнментъл Блауъ Бароне Пнрег, каре и с'аъ дат дин партеа гълвернлти дн кълпторн, че аре съл о факъ прнл Трансилванн, ка съл днпърднаскъ внсернчелор рълнате ши депредате преградиосвл дар, че Маи. Са Пре днлвратъл востърь монарх с'аъ мнлостнвл ал дестнна нацннн ролъне дн семн де режнпшннндъ ал арълтатеи сале кре дннчнлосе алнпнрн кътръ трон нн престърълчнта касъ доннн торъ, дн тнпъла трежтеи револуцннн ши стрнкате де н сълрнннн.

Прекълм штнл Пресфнннн Са аъ мерс кътръ Дева, де знде ва трече ла Заранд, анон прнл мълдн ва венн ла Бъл град; де аичн ва мерде кътръ Клъж, Бнстрнцъ, Ошорхеис, Шнншоръ, кътръ Брашов, де знде прнл цара Олгълн дн дерълт ла Снвнл. Се вор днпъртълшн дн ачест преградиос дар де 30,000 ф. т. к. 199 внсернчн греко ориентале, челе маи мнкъ сълъ къ каре се вор днпъртълшн есте 20 ф. т. к. ши челе маи маре 400 ф. т. к.*) Ка секретарис аъ мерс къ Пресфнннн Са Д. Протоснчел ши Професор де Теоло днл Д. Грегоре Пантази. Фнеле кълпторн спре ачест повл скоп фернчнл! —

Блажнл, 9. Маи. Импреснвлнеа, че фълкъ не тот локъл дн режнпоскълторъеа ши мълдълмнторъеа ннпъ а ролъпълти преаналта дъръре днпърълтълскъ де челе 60,000 ши пълрн теаска премнаре ши режнпнштере а докълментатеи креднндъ ши адернндъ а лъи кътръ сакратъл Трон ши мърнла касъ Домннторъе, е къ атълта маи маре, маи некалкълавлъл ши маи днлълкълрълторъе, къ кът къ актъл преаналтеи дърърн днлъл мнште дн снне ши днпърълторн снцнларе а жертълелор че ле пълсе ролъпъла ка сълъс кредннчос нентърь свълпнереа Тронълти ши а днтрелнлтъдн Монархней. Мнлнне прецнлеште ачестеа режнпшннндъ, фадъ къ нацнннеа пълстръ, а кълрей мернте нентърь трон апробате прнл сакрнфнчне кълпнтате а ковършнл тоте алте жертъле контнмпоране; мнлнне, фадъ къ днчеркъриле челе недатернте де маи дълъпълти але ам фнктнннлор, карнн се неволаъ къ днлълнекаръеа ачестор мернте а ши десе шнелшн пълрълтъ фернчере; мнлнне ши фадъ къ стнла вълрълднлор нацннней ролъне, карнн аъ штнлт кондълче

*) Че лъкръ фолоснторнл ар фн, дакъ респектнвелеле конвнпъдн в с ернчешнл ар аве атълта рълън а днтрълнн сълълнцеле нентърь днтемелереа зней весеречн вн, де знде ар нсворж нентърь днтреага нацннне репърълднннле челе маи де лнпелъ але снълълти фернчнрнн сале. Р.

знъ ка съл снл сплве матнма, днтра снптезедн де драчн дн ел:

- (Фълкънд ка зн даскал грек дн школъ):
- Бре Бърдъане ела до.
- (Фълкънд ка школернл) Орнсте дндаскале.
- Ела до; нес нъ; Поса нне та мерн тъл логъ?
- Та мерн тъл логъ?... декапенте!
- Декапенте!.. декапенте форес на сквнс анонте.

Сн днпепеам снл кроеск къ варга; ке дос тъл пълъде днваца поса нне та мерн тъл логъ! Кълдн атълдн!

- II.
- Атълчн варга не снпнаре
- Тнпто, тнпнне арълта;
- Сн фаланга ла пнлбре
- Кнлар днл талпъл днваца:
- Арнметнлн,
- Ме граматнлн,
- Ке нсторнлн
- Ан едо н'екн!

Ма акълн лътеа се стрнла, Сн днрнл пон ам рълтас! Кълдн коннл, фара фнлка, Не даъ нълъ ннсте нас!

Де ачелеа вно лакълте дн цара; де ачелеа нъ креште грнл сн пнлскол!.. Ма де с'аъ еъ де вореско де поплосо кълнд сн марнла Ленъ да! ах Кнрнле елеисон! еа сн марнла къ алтл дннева де просъл, сн еъ рашнл къ лакрнмн не нълстанн! Еъ карн о нълеско ка матнла нъл! Еъ карн н'ам калнлнлтъ хралнд'о къ роскове сн къ халлас ндрннетнко! Ва нъл! охн! ваде Трохнне... Охн! Зълпннеца Ленъда! На фн кълм сокотнлн во!.. маи сълт сн еъ не анде! сн нъ ласъ се нн сълла ннсте, дарано н то ворсн месл!.. Охн, ваде Трохнне! нн еснл даторн къ 500 де лел, де аста еарна, сн дака нъ ннл платн паралълн тора, тора, гнлгора, не снп, не снп; ам се нн нншо екскълднн, сн се дн опреско нълта. (ватъ ла знла лън Трохнн) Тро хнне, мои Трохнне вре! ела до!

С Ч Е Н А IV Галтанис, Трохнн, (ешнд днл касъ) Трохнн. Аъ?... Чнне нъл кеамъ? Галтанис. Еан внон коаде мо. Трохнн, (дн парте) Гълтанн! н'о прнне дн лад... Галтанис. Ма пор зенъне ваде Трохнн

не, кълм дндрзнешнл се фадн нълта, пан'а нъ нн платн нел цнндн сълте де лел?... ха?... Трохнн, (дн парте) М'о сгрннс къ зша Грекс, дар ош съл нъл фак сард.

Галтанис. Авзнлтъм, ха? Трохнн. Чнне? днлъл чел маре каре те о дншнлс асъл еарнл де аи пнлат не геа дъ?... О нърнл сълракъ! Дншннеа съл фнл съл пълтос! Галтанис. Це днл?... Еъ цн вореско де ванн? Трохнн. Аша, аша! влетъл Балаван... ел сълракъ! Галтанис. Ел! анон се нъ те фадн заратнко?... Еъ н знко ванн, сн ел нн раснзнде балаванн. (таре) Цнндн есте де лел?... Трохнн, (дн парте) Сълтаръ тъл Гренъде кълт ца дннеа гсрлн. (таре) Аъ?... Галтанис. Онде е ванн мел?... Бнлел! Ленъда? Трохнн. Мърнзда? вава Мърнзда? Галтанис. Нател акълм нн поменесте де вава Марнцат! Ма ннл ал асързнго ача вре хондрокелале? (сърнлнл таре ла зрелка лъ Трохнн.) Ленъда! Ленъда!.. сардоле! Трохнн, (ресърнд) Хо! къ маи снлрнелат.

не предпоставя попор да събл. амплификась мисловя дн
 тинни. периклизат, мабшплат антра дн еноха информьдн
 пмор кв дестьмъ да негаре де сине, кв събл. скане дн ределе
 чебл аменюдаб, шн аквм дн актв ачеста, дн премияреа
 дн перьтеаскь днн примеск партеа, инстита стимъ дн айн
 теа нацине! Преаналта компльчере дн айнтеа Троньлзи! —
 Дар жадекьод шн дн пьлт материал, даръл ачест дн
 перьтескь енде о дн семпнате маре, кв атъта маї маре, кв
 къ дн селю нацинеї ромъне се ковърнъскь вдепе не ал
 теле. Бесеричеле прн вжелн револуцнеї дерьпнате се
 пот ажвтора; дар ажвтораїл каре ар изборъ центръ дн треага
 нацине, квнд ресективеле комвоитъдї бесеричешн ар аве
 атъта пьтрьозьтате, дн кът се конспонднскь сн гьре сьма,
 че лн дар оввени, центръ ридикареа бесеричнї чеї вїї, центръ
 дн темереа знеї академїї дн дрептерї, знеї сколї агроно
 мїе, шн че ар фї дн старе ал предвї дьпъ валореа шн дн
 рьврюнда че о ар авеа дн тръ ажвтора реа нацинеї дн пс
 сьдннеа чеа маї жосоратъ шн тотъшн чеа маї неавьрат
 де лн сь? — Орї квм, ромънъл се ва оглнда дн преа
 налта ачестъ реквошнпцъ шн ва фї пьререа мьлдн мн
 торїе дьведннд дн фантъ демпнатеа са де а мерїта дн
 ералъ шьсъръ орї че стимъ, орї че фаворе дн перьтеаскь,
 де каре се вькъръ шн алте нацинеї. —

Блажїт, 11. Маїс. Астъзи ретасеръм евръшн маї пс
 цннї кв зп вьрват интелецнате. D. Ioane Търк, секретарїл
 Мърїеї Сале D. Епїскоп шн професор де исторїя шн дреп
 бесерическ, дьпъ о воль зькьчосъ, се мьтъ ла вечнїкъл
 репавс дн вьрстъ де 35 ані. Репъсатъл ера дн зестрат кв
 тогдї 5 талендїї дела патъръ. Кът а негодїат дн сь кв дн
 шнї дн сеата нацинеї дн квса аплекърїлор сале — ва
 шнї верї чїне. Канделарїа епїскопескь пердъ дн репъсатъ
 тьл мьлт, кв де шн се пьтъръ дн сьскь дн тре чеї крескьдї
 кв прїочннї стръїне, авеа тотъшн о маре актївнате, кареа
 се шн череа дн асемене пост, дн кьркат кв атътеа лькьррї
 дн мареа днечесъ.

Аквм се дореште ка Домнъл Епїскоп се фїл вьрокос
 шн черкьспект дн тръ адецереа знї вьрват, каре се шн
 шнїе шн се аївъ шн нїмъ де ашн дн пннї мареа мїсїне
 че о аре постъл ачест дн семнатъ шн де маре дн рьврюндъ
 аспїра нїтрецїеї днечесе; дн тръа кьрвї нїмъ се ватъ овмаї
 просперїтатеа ромънълї, — тогма дьпъ квм вате ачестъ,
 орї шн знде пьне кондеїл, дн пентъл мьлт зелосьлвї по
 стръ архнпъсторїе.

Вїена, 10. Маїс. Променадя де пратер каре се цннъ
 астъ сеаръ дн опореа дн ператълвї Рсїеї есте зпа дн
 челе маї интересанте дн кьте с'аъ вьзът аїчї де маї мьлдї
 ані дн кьче. Екнпаже елеганте дн треместекате кв тръсере
 де формеле челе маї фелїрїте, фьчаа зп шнръ фьрте дн
 тннс де тръсере, каре овмаї кв дн четъл пьтеа пнпнта; кв
 тогте ачестеа полїгнн шнїї сь днїе чеа маї фрмьбосъ оръ
 двїалъ, дн кът нїчї о пепльчере пь се дн гьшпль. Амьндої
 дн перадїї се прнмьларъ дн тръ о каретъ дестїсъ, еар дн
 ператъл Рсїеї дн зпнформъ де генерал австрїак. Маї тогдї
 метьрїї касеї дн перьтеашнї, квм шн челе маї марї фамн
 лїї аристократїче, корпъл дн дипломатїк шн мьлте персоне дн
 тогте класеле лваръ парте ла ачестъ променадъ интере
 сантъ. Де шн черїл пь преа ера сеннъ, тотъш ведеаї
 тоалете фьрте елеганте. Маї тогте фьрестрїеле дн помьбоса

днцъ Jägerzeile, квм шн днса злїдъ ера дн гьсїте де
 прївїторї. —
 11. Маїс. Астъзи се фькь маневра чеа маре мїлїтаръ.
 Остъшннеа о есесьлъ кв фок, каре цннъ ка дье брє. дн
 ператъл постръ венї ла маневръ амьтреа кв дн ператъл
 Рсїеї бьспетъл сьл, каре ера дн содїт де фїлв сьл м. прн
 чїне Константїа; де дьчеле дн Бразовнвал шн де архїдвчїї
 касеї австрїаче кьдї се афла фьдъ дн Вїена. дн перадїї
 каре ажнсеръ не гласї ла 10 брє фьсеръ прнїмїдї де кь
 тръ попоркъ вїватърї. Маневра о командъ генералъ Де
 генфелд; маї дн гьлв ексерцъ педестрїнеа, апої кьлърїнеа
 шн дн зрмъ артїлерїа. —

— дн ператъл Рсїеї дн пердї шн пьлъ аквм о мьл
 цнне де декорьдїзнї рсїешнї. —

Terra românească și Moldavia.

— дн Дамнїека шн Льоаа трекътъ с'а днот ревїл не
 квм перїеле Кодепїеї кв корозрїле ошнтрїї че сват аїчї дн
 гарїсонъ. М. С. прївї тогте кв амьрнптъл шн арътъ атът
 шьфьлвї ошнтрїї квт шн командангїлор дн тогте корпора
 цїеле де арте прекъм шн корпълвї ошнтрїлор мьлдн мїреа
 са центръ пьртареа чеа деосевїтъ а мїлїгїеї. Прнцъл фь
 се прнїмїтъ де копїї сьї, квм пьменште дн сьскь дн комвн
 пе солдадї, кв зррї де вькьрїе. Тннерїї дн скола мїлїтаръ
 дн къ лваръ парте ла ачел ревїл шн кьштїгаръ лавдъ дела
 орнцъл лор домпнтор. Амьеле зїле аъ фост фаворїсате де
 температъра чеа маї фрмьбосъ, шн мьлдї прївїторї кв тръ
 сьрї, кьлърї шн не жос асїтасеръ ачестеї прївелншнї мн
 лїгаре импосанте. (Г. Р. Ц.)

Cronică străină.

Франца. Парїс, 10. Маїс. Денешъ телегра
 фїкъ. Мониторъл аьче 34 колбне пнне кв денъмїрї де
 презекдї, свьпрезекдї шн генералї. Ревїл фь splendidъ.
 Презеднтеле се арътъ ла 12 брє. Дьпъ дн пердїреа аквїле
 лор цннъ ачеста о квьнпгаре, а кьреї дн кьелере сьпа аша:
 „Фїнд кв Франца еаръ а дьвенїт лїверъ, тревъїа кв аквї
 леле еаръ се вїпъ. Прнїмїцї аквїлеле ачесте дн перьтеашнї,
 кв ка семн де аменїдгаре дн контра герїлор естерне, чї
 ка зп снмьол ал педенендїадеї пьстрє.“ Акматъдїзнї мнра
 кьлосе. —

Англіа. Лондон. Кьнд чїгнм дьсватерїле, льптеле
 парламентарє де свь ачестъ рьврїкъ, сь пь пердем нїчї
 одатъ дн ведере зрмьтореїле: дн Англіа де кьнд се гь
 вернеазъ еа дьпъ вестїта шартъ пьмнїтъ маре, нїтатъ дн
 атътеа рьндърї фьръ ськчес шн де алте полбре але кон
 тнпентелвї, шн ашме де францезї, дн парламент с'аъ де
 стїне тогдєавна дье партїде: Торїї шн Вїгїї; гьверовъл шь
 реъ с'аъ перьндат дн тре ачестїа; кьнд Торїї стаъ дн канъ
 кьнд Вїгїї; не кьнд гьвернеазъ ачєїа, зьсїа фак опъсьдїзне,
 шн вїче верса. Дар сь п' аьлече чїневашн а кредє, кв а
 чєастъ льптъ дн тре Торїї шн Вїгїї ар фї, квм с'ар пьреа,
 о льптъ дн тре аристокрадї шн плевєї, пь; шн Торїї шн Вїгїї
 свнп аристокрадї. Аристокрадїа енглезєаскь дн тръ о прьднцъ
 мнзпнатъ дела дн четълвї констїтудїоналїстмьлвї лор се дн
 пердї дн дье чете: дн консерватївї шн дн чєвашн маї лн

Гаїтанїс. Хо!.. (дн парте) Мї а зїсо
 хо, ка ла водїа!... (фьрїос) Есї, ісє хо, во
 воле! ма егї іме логїотатос апо то Тенедосї!
 азїгъмъ? ... апо то Тенедосї! сї ам сїдї
 пьно ексекьдїа ка сьтї пьлестї даторїеа!
 азїгъмъ? Ма дько с'аъдъко аїде не прївїгїто
 рї... Азїгъмъ? Прївїгїторїї!..
 Трохїн. Къ прївїгїторїїле пь маї кьптъ
 аквм пьпнне.
 Гаїтанїс. Ба кнпта, кнпта. (вьтннд дн
 пьпннї). Сї аї се кнпта сї ть акьс... Акьс?
 Аріа: Кьлзшїлор.
 Аї се кнпта,
 Аї се кнпта,
 Сї се манїдї о пьлїднпта
 Кнпарата
 Сї сарата,
 Към п'аї мьнкат нїдї о дата!
 Трохїн. (дн парте)
 Ваї де мїне!
 Ваї де мїне!
 К'а сьтї факъ вр'о ршїне.
 Че пькате!
 Че пькате!
 Ваї де мїне! мї кадъ дн спате!

Гаїтанїс. (вьтннд дн пьпннї)
 Аї се кнпта! аї се кнпта! ка зп квк,
 Нескї!
 Сї се мерзї, сї се мерзї кв вьткъ
 Нескї!
 дн презнъ
 Гаїтанїс.
 Аї се кнпта,
 Аї се кнпта,
 Сї се манїдї о пьлїднпта
 Сї сарата
 Кнпарата
 Към п'аї мьнкат нїдї о дата!
 Трохїн.
 Ваї де мїне!
 Ваї де мїне!
 Ка сьтї факъ вр'о ршїне.
 Че пькате!
 Че пькате!
 Ваї де мїне! мї кадъ дн спате!
 N. B. (Гаїтанїс есъ фьрїос нн дрѣпта)
 N. B. (Се азъд кїотє де пьпнннї дн стьнга.)

С Ч Е Н А V.
 Трохїн. Еака шн пьпнннї!.. Сьракъл
 де мїне! ам пьдїго тогмаї астъзї кьнд днї
 мьрїт фата!.. шн дн пькатє п'ам нїчї зп
 ван ка сьтї пьт пьлгї де Грек, кв ам пьсъ
 тот че-ам авът дн зестреа лєнъдїї. Дьмне,
 дьмне! адекъ сь те фьрєаскь Дьмнезєл де
 холєръ, де лькьсге шн де... Гьїтанї! (дн тръ
 дн квса лвї) (Ва зрма.)
 Бн днкїонарїѣ цєршано-ромънѣ
 се ашнпта де мьлт квм се аштеантъ
 пьнеа чеа зпнъ, пьтрькь тревъїнда лвї ера
 де мьлт снпдїтъ. Маї дьзпъзї дншнїцарьт
 кв маре вькьрїе ешїреа днкїонарїлвї цєр
 шапо-ромънѣ дн Іашнї компъсѣ де D. Др. про
 фесоръ Стататї. Аквм дншнїцарьт, кв маї
 есе шн алтъл дн тнпографїѣ чеа ньл дн Бра
 шов, дн каре прнмеле патръ коле се тнпърї
 сєръ днкъ дела 1848 дн тнпографїа веке. А
 квм ачелеа се дєлътъраръ шн се репчєпъ тн
 пьрїреа зншї днкїонарїѣ, прєкьт кредєт маї
 дн пьдїгїт дєкьт тогте кьте ешїръ пьлъ авът
 дн лншва ромънъ.

Spre allăturare la Gazeta Nr. 36.

3. 2471. 1852.

Următorii juni absinți, obligați la milită, născuți din subeercul Branului, se provocă prin acesta ca în terminu de 1 lună și cari se află în Turcia pene în 3 luni se se afle în patria sa, căci altfelu se voru tracta cu asprimea legii de recrutătiune.

Nrul. Nr. curr. casei	Numele	Anul nasterii	Locuinitia	Local unde e	Nrul. Nr. curr. casei	Numele	Anul nasterii	Locuinitia	Local unde e
1.	69 Liontie Reith	1831	Sohodol	Romania	85.	92 George G. Maieru	"	"	"
2.	86 Joan Buksa	"	"	"	86.	103 Aron Koman Floresku	"	"	"
3.	251 George Skiopu	"	"	"	87.	153 Illie Joan Buksa	"	"	"
4.	269 Bukur Pietrosan	"	"	"	88.	163 Joan Komenets	"	"	"
5.	42 Nikolae Mozsa	1830	"	"	89.	237 George M. Floresku	"	"	"
6.	56 George Gerlidzian	"	"	"	90.	275 Joan Staiku Puretse	"	"	"
7.	57 Josif Hermenian	"	"	"	91.	39 Joan Nikolae Anganu	1830	"	"
8.	69 Nikolae Reith	"	"	"	92.	63 Konst. Stoika Stenislav	"	"	"
9.	83 Joan Letke	"	"	"	93.	96 Joan Joan Heroiu	"	"	"
10.	84 Stan Kitzu	"	"	"	94.	121 Dumitra G. Buzia	"	"	"
11.	192 Vassilie Rotlian	"	"	"	95.	219 Joan Koman Pepine	"	"	"
12.	207 J. St. Tomi Kozsotse	"	"	"	96.	224 Todor Nikolae Busiok	"	"	"
13.	233 George Zekeriu	"	"	"	97.	237 Nikolae M. Floresku	"	"	"
14.	240 Joan Spetariu	"	"	"	98.	245 Moise Aron Mosoiu	"	"	"
15.	255 Joan Lupulețu	"	"	"	99.	4 Aron Nikolae Sekeria	1829	"	"
16.	273 Nikolae Gerlidzian	"	"	"	100.	99 Nikolae Illie Tettulia	"	"	"
17.	278 Josif Reith	"	"	"	101.	131 Joan Stoika Rivu	"	"	"
18.	4 Joan Sekeria	1829	"	"	102.	182 Joan M. Babes	"	"	"
19.	21 Joan Kitzu	"	"	"	103.	185 George Nikolae Noagia	"	"	"
20.	72 Stan Leptitsu	"	"	"	104.	239 Joan Guguian	"	"	"
21.	123 Nikolae Putille	"	"	"	105.	246 Nikolae P. Bentsille	"	"	"
22.	163 Nikolae Lusku	"	"	"	106.	250 Nikolae Ana Pukian	"	"	"
23.	199 Joan Flandzia	"	"	"	107.	263 Josif J. Sekerian	"	"	"
24.	244 Joan Roska	"	"	"	108.	295 Nikolae M. Arsu	"	"	"
25.	272 Joan Gerlidzian	"	"	"	109.	90 Joan Petru Gontziu	1828	"	"
26.	282 Joan al Dobri Pukui	"	"	"	110.	127 Nikolae G. Mallu	"	"	"
27.	34 Joan Mozsa	"	"	"	111.	171 Joan Safta Ditzu	"	"	"
28.	71 Joan Leptitsu	"	"	"	112.	229 Aron Tettaru	"	"	"
29.	83 Bukur Letke	"	"	"	113.	234 Josif J. Duiku	"	"	"
30.	233 Joan Zekeriu	"	"	"	114.	286 Nikolae Ana Arsu	"	"	"
31.	6 Joan Todor	1827	"	"	115.	66 Joan Maria Zs. Herda	1827	"	"
32.	16 Joan G. Pukiu	"	"	"	116.	87 Nikolae N. Bedesku	"	"	"
33.	20 George Reith	"	"	"	117.	111 Josif Koman Enesku	1827	Simon	Romania.
34.	138 Illie G. Zekeriu	"	"	"	118.	179 Joan Joan Obantsa	"	"	"
35.	282 Nikolae D. Pukiu	"	"	"	119.	194 Joan George Butoiu	"	"	"
36.	26 Stefan Kitzu	1826	"	"	120.	196 Joan Joan Obantsa	"	"	"
37.	91 Bukur Ureke	"	"	"	121.	216 Nikolae J. Skortzea	"	"	"
38.	97 Bukur Letke	"	"	"	122.	257 George B. Pukianu	"	"	"
39.	27 Joan Babes	1825	"	"	123.	1 Joan Joan Babes	1826	"	"
40.	105 Joan Tronariu	"	"	"	124.	77 Nikolae Tzutzuianu	"	"	"
41.	141 George Briotte	"	"	"	125.	154 Nikolae N. Buksa	"	"	"
42.	157 Aron Puskas	"	"	"	126.	229 Koman Tettaru	"	"	"
43.	50 Joan Koman Noagia	"	Poarta	"	127.	300 Joan Bukur Herda	"	"	"
44.	64 Voiku Bukur Pomane	"	"	"	128.	118 George N. Enesku	1825	"	Turcia
45.	128 Bukur Floariu Redetsine	"	"	"	129.	206 Joan Bukura R. Lesku	"	"	"
46.	13 Joan Shetelan	1830	"	"	130.	216 Joan Joan Skortia	"	"	"
47.	29 Joan Zsigera	"	"	"	131.	250 George Ana Pukionu	"	"	"
48.	71 Josif Mania Flandzia	"	"	"	132.	262 Joan Bukur Herda	"	"	"
49.	105 Joan Nikolae Voinesku	"	"	"	133.	283 Nikolae M. Morosan	"	"	"
50.	153 Josif Dogariu	"	"	"	134.	5 Jorga Nikolae Repia	1831	M. de Josu	"
51.	9 Joan al Bukuri Olariu	1829	"	"	135.	145 Nikolae G. Sekeria	"	"	"
52.	16 Joan Flandzia	"	"	"	136.	148 Joan Nikolae Gerbatsa	"	"	"
53.	33 Nikolae Stanka Pomane	"	"	"	137.	156 Josif Ana Limbe	"	"	"
54.	38 Joan Stan Gerbatsa	"	"	"	138.	208 Joan G. Blazs	"	"	"
55.	39 Joan Zecia Bobok	1828	"	"	139.	229 Nikolae Marin Praovian	"	"	"
56.	44 Josif J. Dobra	1825	"	"	140.	291 Nikolae Negria	"	"	Romania.
57.	55 Bukur Berlidzia	"	"	"	141.	356 Joan G. Dusesku	"	"	"
58.	84 Joakim Steikulesi	"	"	"	142.	400 George G. Arisanu	"	"	"
59.	103 Reutze Pedestru	"	Poarta	"	143.	20 George N. Redutzoiu	1830	"	"
60.	54 Nik. Maria Vrentsan	1831	Predeal	"	144.	22 Joan J. Bedulits	"	"	"
61.	57 George Onutzu	"	"	"	145.	69 George Stan Aldulia	"	"	"
62.	67 Bukur Joan Stantsu	"	"	"	146.	102 George Safta Pivariu	"	"	"
63.	69 Joan Joan Jonike	"	"	"	147.	182 Nikolae J. Duiku	"	"	"
64.	73 Joan Joan Bobok	"	"	"	148.	185 Moise J. Duiku	"	"	"
65.	11 Nikodim Opria Mania	1830	"	"	149.	188 Nikolae J. Jarki Duiku	"	"	"
66.	33 Nikolae B. Bobok	"	"	"	150.	196 Josif G. Bentsile	"	"	"
67.	62 George Bukura Festille	"	"	Turcia.	151.	216 Nikolae Roman Klints	"	"	Turcia.
68.	30 Joan Zia Popa	1828	"	"	152.	222 Simion S. Pervu	"	"	"
69.	3 Jonos Litta	"	"	"	153.	317 Miheile Bukur Pistia	"	"	"
70.	39 Bukur J. Petetsille	"	"	"	154.	345 Joan N. Gerbatsa	"	"	"
71.	42 Bukur B. Petetsille	"	"	"	155.	348 Aron J. Mertoiu	"	"	"
72.	48 George Bukur Funariu	"	"	"	156.	372 Joan J. Mitzariu	"	"	"
73.	57 Joan Onutzu	"	"	"	157.	71 Nikolae N. Tsuria	1829	"	"
74.	67 Todor Petetsille	"	"	"	158.	151 Illie Stanka Menintze	"	"	"
75.	35 George Bukur Bobok	"	"	"	159.	157 Juon G. Limbe	"	"	"
76.	74 Joan Bukur Poenariu	"	"	"	160.	194 Joan J. Cseposu	"	"	"
77.	13 Joan Dobra Mania	1826	"	"	161.	261 Josif G. Potzinku	"	"	"
78.	11 Joan Opria Mania	1825	"	"	162.	382 Joan V. Bretesku	"	"	"
79.	27 George Mania Rukerian	"	"	"	163.	97 Joan Stan Pasere	"	"	"
80.	28 Joan Joan Stantsu	"	"	"	164.	140 Nikolae J. Olalia	"	"	"
81.	37 Nikolae Barbu Bobok	"	"	"	165.	220 Marin M. Praovian	"	"	"
82.	39 Joan Joan Petetsille	"	"	"	166.	290 Nikolae G. Negria	"	"	"
83.	71 Joan Joan Bobanu	"	"	"	167.	290 Joan J. Dzurdz	"	"	"
84.	87 George Nikol. Bedesku	1831	Simon	Romania	168.	329 Joan G. Negria	1831	"	"

Nrul. Nr. curr. casei	Numele	Annul nasterii	Locuinita	Locul unde e
169.	5 Nikolae N. Repia	1827	M. de Josu	Romania.
170.	19 Joan J. Lollu	"	"	"
171.	52 Dumitru D. Tenasse	"	"	"
172.	60 George M. Berberiu	"	"	"
173.	145 Joan G. Sekerian	"	"	"
174.	151 Nikolae Stan Meninte	"	"	"
175.	158 Nikolae Anka Limbe	"	"	"
176.	182 George Joan Duiku	"	"	"
177.	378 Nikolae G. Redutzoiu	"	"	"
178.	396 Joan J. Bidu	"	"	"
179.	400 Nikolae G. Arisanu	"	"	"
180.	185 Vartolomeiu J. Duiku	1826	"	"
181.	222 Nikolae S. Pervu	"	"	"
182.	350 Aron Stan Matioiu	"	"	"
183.	396 Nikolae J. Bidu	"	"	"
184.	30 Joan George	1825	"	"
185.	65 Nikolae G. Kulia	"	"	"
186.	153 George T. Gerbatsa	"	"	"
187.	176 Joan F. Muntian	"	"	"
188.	229 Joan M. Praovian	"	"	"
189.	273 Joan M. Korkodel	"	"	"
190.	321 Aron Albusoiu	"	"	"
191.	357 Aron Zikil Enesku	"	"	"
192.	393 Joan J. Gerbatsa	"	"	"
193.	46 George J. Menzine	1831	"	"
194.	21 Joan George Lupoiu	1830	M. de susu	"
195.	81 Joan Radu Mateiu	"	"	"
196.	7 Joan N. Koreiu	1829	"	"
197.	10 Josif N. Kozsenel	"	"	"
198.	39 Joan Opria Bangele	"	"	"
199.	41 Nikolae Zebave	"	"	"
200.	60 George D. Bangele	1828	"	"
201.	123 Joan D. Meskoiu	"	"	"
202.	57 Joan J. St. Bangele	"	"	"
203.	114 Andreiu N. Menzine	"	"	"
204.	118 Nikolae Stan Tsuria	"	"	"
205.	121 Bukur G. V. Gerbatsa	"	"	"
206.	44 George M. Rukerian	"	"	"
207.	10 George Dobra Klintsu	1826	"	"
208.	40 Josif Floaria Bangele	"	"	"
209.	41 George Zebave	"	"	"
210.	114 Nikolae N. Mendzine	"	"	"
211.	20 Ilie Stanka Lupoiu	1825	"	"
212.	60 Joan Dobra Bangele	"	"	"
213.	122 G. J. Vlad Gerbatsa	"	"	"
214.	21 George Radu Koszan	1831	Fundata	"
215.	48 Moise Stan Rembu	"	"	"
216.	62 Nikolae St. Voiku	"	"	"
217.	29 Bukur Kallu	1830	"	"
218.	56 George Brenesku	"	"	"
219.	66 Nikolae Maria Zebave	"	"	"
220.	73 Aron Enesku	"	"	"
221.	76 Joan Joan Lutzia	"	"	"
222.	84 Josif B. Bulets	"	"	"
223.	93 Moise Dumi Grozia	"	"	"
224.	107 Stanka Kat. Ontsoiu	"	"	"
225.	115 Joan Nikolae Robbu	"	"	"
226.	130 Joan G. Robbu	"	"	"
227.	14 Joan J. Druge	1829	"	Turcia.
228.	43 Bukur Radu Sperkez	"	"	"
229.	68 Vassille Lutzia	"	"	"
230.	119 Nikolae N. Negria	"	"	"
231.	125 Josif J. Tesbak	"	"	"
232.	2 George J. Ruberian	1828	"	Romania.
233.	5 George Kozzan	"	"	"
234.	45 George M. Sumedzu	"	"	"
235.	83 Todor Nikolae Mertoiu	"	"	"
236.	107 Joan K. Ontsoiu	"	"	"
237.	31 Bukur Mogan	1827	"	"
238.	35 Nikolae Orzan	"	"	"
239.	46 Josif J. Rembu	"	"	"
240.	48 Nikolae Stan Rembu	"	"	"
241.	53 Joan Nikolae Stoian	"	"	"
242.	78 Stantsu Oantsu Skiopu	"	"	"
243.	84 Joan Bentsile Buletsu	"	"	"
244.	93 Bukur D. Grozia	"	"	"
245.	137 Nikolae N. Negria	"	"	"
246.	139 George J. Joneteku	"	"	"
247.	43 George Radu Sperkez	1826	"	"
248.	52 Joan Jeffim Gevenia	"	"	"
249.	54 George J. Gevenia	"	"	"
250.	73 Moise Aron Enesku	"	"	"
251.	83 George N. Mertoiu	"	"	"
252.	93 George D. Grozia	"	"	"
253.	21 Radu Radu Koszan	1825	"	"
254.	29 Nikolae Kallu	"	"	"
255.	39 Joan Joan Darie	"	"	"
256.	45 Staiku M. Sumedzia	"	"	"
257.	46 George Joan Rembu	"	"	"
258.	120 Joan Joan Urs	"	"	"
259.	137 George Ana Negru	"	"	"
260.	43 Nikolae M. Koszan	1834	Sirne	"
261.	62 George N. Bangele	1834	Sirne	"
262.	114 George D. Drentzu	"	"	"
263.	129 Josif G. Voinesku	"	"	"
264.	169 Joan Voiku Velku	"	"	"
265.	43 Bran M. Koszan	1830	"	"

Nrul. Nr. curr. casei	Numele	Annul nasterii	Locuinita	Locul unde e
266.	77 Joan Petru Morosan	"	"	Romania.
267.	85 Joan Ana Stroie	"	"	"
268.	87 Aron Jeffim Buksoiu	"	"	"
269.	90 Josif Ivan Butta	"	"	"
270.	166 Joan J. Opria	"	"	"
271.	128 Nikolae J. Keleikon	"	"	"
272.	3 Josif Flueraș	1829	"	"
273.	71 Ivan Simion Tettulia	"	"	"
274.	96 Stoiku J. Edu	"	"	"
275.	156 George M. Kirts	"	"	"
276.	3 Joan Flueraș	1828	"	"
277.	48 Joan Ilina Puskas	"	"	"
278.	90 Reuze Ivan Butta	"	"	"
279.	38 Irimie J. Csepossu	1827	"	"
280.	107 Josif J. Stroie	"	"	"
281.	129 Dumitru G. Voinesku	"	"	"
282.	166 Nikolae Safta Oni	"	"	"
283.	44 Ivan J. Koszan	1826	"	"
284.	118 George Ana Buzia	"	"	"
285.	130 Joan Nikolae Vassiloiu	"	"	"
286.	148 Nikolae G. Sberne	"	"	"
287.	90 Joan Ivan Butta	"	"	"
288.	115 Ilie Joan Czenesu	"	"	"
289.	8 Nikolae M. Sekeria	1831	Pestera	"
290.	31 Moise J. Porantsa	"	"	"
291.	79 Kostandin G. Korbos	"	"	"
292.	89 Aron J. Koszan	1831	Pestera	"
293.	108 Joan J. Zsinga	"	"	"
294.	47 Joan G. Porantsa	1829	"	"
295.	107 Joan J. Edu	"	"	"
296.	8 Bukur M. Sekeria	1828	"	"
297.	22 George Stan Korbos	"	"	"
298.	51 Joan J. Kitsit	1827	"	"
299.	67 Joan N. Stenislav	"	"	"
300.	91 Nikolae Stan Brezian	"	"	"
301.	50 George Bukur Surdu	1826	"	"
302.	61 Nikolae M. Darie	"	"	"
303.	1 Aron Mosoiu	1825	"	"
304.	31 Joan J. Porantsa	"	"	"
305.	48 George J. Terts	"	"	"
306.	85 Nikolae Mesgatsu	1831	Megura	Turcia
307.	36 George Pepine	1830	"	"
308.	49 Nikolae Koltia	"	"	"
309.	59 Dumitru Skentec	"	"	"
310.	77 Nikolae Kotingu	"	"	"
311.	55 Joan Trufesile	"	"	"
312.	85 Joan Mesgatsu	"	"	"
313.	49 Joan Koltia	1828	"	"
314.	76 Joan Koszan	"	"	"
315.	66 Joan Koltia	1827	"	"
316.	72 Nikolae Tollia	1826	"	"
317.	1 Josif Blazs	1825	"	"
318.	16 Nikolae Koting	"	"	"
319.	21 Pantilimon Koting	"	"	"
320.	29 Joan Skentec Trufesile	"	"	"
321.	37 George Joan Skentec	"	"	"
322.	66 Nikolae Koltia	"	"	"

Brasiov, 17. Marte 1852-

Magistratul.

N. 3350. 1852.

Catalogul juniloru

absinti, supasi recrutarii din Cernatu (Secela).

Numele	Virsta	Insemnare
Bálint Márton	20	Unguri
Dávid Márton	20	"
Farkas András	20	"
Giro István	20	"
Partin János	21	"
Szász Istvan	21	"
Gyurka Mihály	23	"
Bartos András	24	"
Bálint József	24	"
Bálint János	24	"
Szász Mihály	24	"
Benedek István	25	"
Jacob István	25	"
Szász Márton	25	"
Balás István	26	"
Dénes Mihály	26	Románi
Juon Belay	20	"
Cost. Belay	20	"
Petru Fortuna	20	"
Cost. Krestolovan	20	"
Radu Kossera	20	"
Stán Pejenár	20	"
Gy. Peszkaru	20	"
Vojku-Roskuletz	20	"
Mihaly-Verzán	20	"
Juon Krestolován	21	"
Juon Kosokár	21	"
Dumit-Merera	21	"
Cost. Czolya	21	"
Stán Afritsán	21	"

Numele	Virsta	Insemnare.	Numele	Virsta	Insemnare.
Juon Bazojanu	22	Romanen	Juon Szulika	24	—
Marin Dsuglea alias Beltak	22	—	Vaszille Tesilan	24	—
Gyorgye Krestolovan	22	—	Serban Dsuglia	25	—
Juon Kringa	22	—	Gyorgye Ketske	25	—
Stan Ketsula	22	—	Juon Afritsan	25	—
Dregan Oltyan	22	—	Cost. Babolnea	26	—
Juon Merera	22	—	Nicolay Tselbas	26	—
Juon Pounel	22	—	Nicolay Kosokar	26	—
Juon Roskuletz	22	—	Gyorgye Vincsz	26	—
Juon Latzku	23	—	David Czolya	26	—
Juon Zsalye	23	—	Radu Peszerike	20	—
Cost. Afritsan	23	—	Juon Kokuletz	21	—
Kretsun Buzajana	24	—	Juon Peszerikaje	21	—
Dumit. Dyia	24	—	Koszi Bogdan	22	—
Cost. Morojan	24	—			
Opru Roskuletz	21	—			
Niculay Roska	24	—			

Brasiovu, 17. Marte. 1852.

Magistratul.

N. 3350. 1852.
Catalogul
absintiloru juni supusi la recrutatie din
Satulungu.

Nr.	Numele	Loc. nasc.
1.	Juon Popia	1831.
2.	Juon Motzoi	"
3.	Gyorgye Brenze	"
4.	Juon Hodsa	"
5.	Dumitru Morosan	"
6.	Gyorgye Popa Kojenak	"
7.	Irimie Paké	"
8.	Juon Aldje	"
9.	Gyorgye Jentsike	"
10.	Nekulai Irimioju	"
11.	Nekulai Szkurtu	"
12.	Juon Rosnovan	"
13.	Gyorgye Ursz	"
14.	Zarie Oveasza	"
15.	Gyorgye Tiriku	"
16.	Juon Vladt Popia	"
17.	Gyorgye Radu Popia	"
18.	Kapitan Marton Janos	"
19.	Irimie Czirke	1830.
20.	Manye Karpin	"
21.	Vaszile Ardelan	"
22.	Radu Plugro	"
23.	Gyorgye Sztan Greku	"
24.	Juga Peltan	"
25.	Sztan Moldovan	"
26.	Juon Muntjan	"
27.	Voyku Csure	"
28.	Martin Muntjan	"
29.	Juon Opra Kosokar	"
30.	Juon Muntjan	"
31.	Opra Helchian	"
32.	Voyku Sztroja	"
33.	Gyorgye Praekup	"
34.	Radu Juon Praekup	"
35.	Juon Paszere	"
36.	Juon Vertesara	"
37.	Irimie Dan	"
38.	Moysze Beslage	"
39.	Vaszile Raszu	"
40.	Juon Ursz Rhene	"
41.	Vaszile Ardellan	"
42.	Alexe Zsinga	"
43.	Kovats Hona Istvan	"
44.	Gyorgye Roteszku	"
45.	Opre Radu Rhene	"
46.	Barta Marton Gyorgy	"
47.	Vetaf Marton Andras	"
48.	Ilie Bulgera	1829.
49.	Vaszile Juon Turku	"
50.	Radu Moka	"
51.	Juon Paszku Terras	"
52.	Nekulai Boante	"
53.	Gyorgye Firiku	"
54.	Juon Radu Sztela	"
55.	Nekulai Bojtan	"
56.	Petru Berszan	"
57.	Vaszile Mirtsoy	"
58.	Juon Pertsok	"
59.	Juon Varga	"
60.	Juon Sztan Barbu	"
61.	Adam Bramer	"
62.	Radu Gyelasse	"
63.	Dumitru Kosu	"
64.	Dregan Bodean	"
65.	Kosztandin Popa	"
66.	Kosztandin Paraipan	"
67.	Juon Belu	1828.
68.	Juon Petz	"

Nr.	Numele	Loc. nasc.
69.	Pervu Graeku	1828
70.	Juon Zsinga	"
71.	Nekulai Boukotu	"
72.	Juon Oltjan	"
73.	Gyorgye Fettu	"
74.	Juon Radu Rhene	"
75.	Sztan Jentsike	"
76.	Dumitru Kosa	"
77.	Sztan Fettu	"
78.	Gyorgye Seitán	"
79.	Sztayku Gemulle	"
80.	Paszku Zsugenar	"
81.	Juon Gologan	"
82.	Drágomir Miretz	"
83.	Bartu Marton	"
84.	Paszku Terras	"
85.	Pervu Graeku	"
86.	Juon Latzku	"
87.	Vladt Seitán	"
88.	Juon Negroeszku	"
89.	Juon Motsiniku	"
90.	Gyorgye Kretsun	"
91.	Juon Buttu	"
92.	Todor Mirtsoy	"
93.	Alexe Roman	"
94.	Kosztandin Praekup	"
95.	Nekulai Dogar	"
96.	Juon Czolla	1827.
97.	Zarie Bodean	"
98.	Juon Boante	"
99.	Juon Kerszte Ruszu	"
100.	Juon Tiriku	"
101.	Gyorgye Zsarnya	"
102.	Juon Tohenan	"
103.	Gyorgye Pitiku	"
104.	Martin Muntjan	"
105.	Juon Praekup	"
106.	Radu Moldovan	"
107.	Alexe Zsarnya	"
108.	Opra Persoy	"
109.	Juon Kosa	"
110.	Radu Mihaille	"
111.	Juon Petrosan	"
112.	Juon Telanu	"
113.	Vladt Rosnovan	"
114.	Juon Muntjan	"
115.	Gyorgye Urez	"
116.	Juon Petsorus	"
117.	Bukar Sztroja	"
118.	Gyorgye Korpin	"
119.	Juon Kersztolovan	"
120.	Gyorgye Oviesza	"
121.	Sztroja Terras	"
122.	Paraszkiyu Bonkotu	"
123.	Gyorgye Karpin	"
124.	Radu Szulike	1826.
125.	Alexe Turku	"
126.	Juon Oviesza	"
127.	Nekulai Florea	"
128.	Juon Mathé Berkár	"
129.	Moysze Koltzag	"
130.	Gyorgye Kosa	"
131.	Nekulai Voykuletz	"
132.	Juon Kosokar	"
133.	Juon Helchian	"
134.	Petru Kosa	"
135.	Juon Sindile	"
136.	Zarie Banu	"
137.	Gyorgye Terras	"
138.	Juon Oviesza	"
139.	Radu Penes	"
140.	Juon Kernu	"

Nr.	Numele	Loc. nasc.
141.	Gyorgye Kersztolovan	1826.
142.	Juon Dsugla	1825.
143.	Juon Serkejon	"
144.	Juon Graeku	"
145.	Juon Kojenak	"
146.	Opru Bonkotu	"
147.	Vlad Cseptoran	"
148.	Vaszile Dobrusku	"
149.	Gyorgye Sztupar	"
150.	Vaszile Muntjan	"
151.	Radu Bonkote	"
152.	Bukur Praekup	"
153.	Nekulai Muntjan	"
154.	Mariu Betsu	"
155.	Vaszile Seitán	"
156.	Petru Bodik	"
157.	Deak Andras	"
158.	Sztan Bonkotu	"
159.	Kovats Janos	"
160.	Juon Turku	"
161.	Radu Dan	"
162.	Moysze Rou	"
163.	Petru Terras	"
164.	Juon Ursz	"
165.	Juon Karpin	"
166.	Gyorgye Muntjan	"

Catalogul
absintiloru juni supusi la recrutatie
din Bacsfalau.

Nr.	Numele	Loc. nasc.
1.	Andras Istvan	1831.
2.	Burduloj Juon	"
3.	Czinku Juon	"
4.	Csopale Dragomir	"
5.	Godri Marton	"
6.	Godri Poki Janos	"
7.	Gosuly Andras	"
8.	Istok Andras	"
9.	Istok Mihaly	"
10.	Kokon Gyorgye	"
11.	Muntyan Radu	"
12.	Manea Gyorgye	"
13.	Oltyan Juon	"
14.	Szekeran Kosztandin	"
15.	Vlederan Sztan	"
16.	David Janos	1830.
17.	Godri Poki Istvan	"
18.	Huszar Andras	"
19.	Istok Andras	"
20.	Lazar Radu	"
21.	Mirike Nikolay	"
22.	Pojenar Alexe	"
23.	Reutz Nikolai	"
24.	Rivai Juon	"
25.	Sustak Kosztandin	"
26.	Angeszale Juon	1829.
27.	Brezan David	"
28.	Beliga Juon	"
29.	Csopale Gyorgye	"
30.	Komsa Dumitru	"
31.	Magyar Mihaly	"
32.	Mundran Juon	"
33.	Paszku Gyorgye	"
34.	Revai Alexe	"
35.	Treisztar Vaszille	"
36.	Butyu Gyorgye	1828.
37.	Brone Vaszille	"

Nr.	Num. ele.	Loc. nasc.	Nr.	Num. ele.	Loc. nasc.	Nr.	Num. ele.	Loc. nasc.
38.	Durru Gyorgye	1828.	43.	Bedsinaru Alexe	1829.	31.	Mokla Istvan	1827.
39.	Gödrü Mihály	"	44.	Bontotsel Juon	"	32.	Juon Fretyille	"
40.	Giro Szász János	"	45.	Ketsille Gyorgye Paszku	"	33.	Sztán Penes	"
41.	Istok György	"	46.	Kobianu Andrei	"	34.	Radu Miklu	"
42.	Istok István	"	47.	Kresztöisa Juon	"	35.	Gyorgye Zsika	"
43.	Muntján Kosztandin	"	48.	Nike Nikolaj	"	36.	Sztán Bestye	"
44.	Sustak Sztán	"	49.	Paszku Vaszille	"	37.	Gyorgye Vetszille	"
45.	Treisztár Sztán	"	50.	Sigmond György	"	38.	Alexa Bartsa	1826
46.	Zsiga Radu	"	51.	Székely András	"	39.	Gyorgye Nekula	1825
47.	Zsinga Gyorgye	1826	52.	Turku Dragomir	"	40.	Banu Czurár	"
48.	Dregenutz Juon	"	53.	Tellanu Juon	"			
49.	Gomolle Nyagoi	"	54.	Vines Alexe	"			
50.	Muntján Juon	"	55.	Zacharie Dumitru	"			
51.	Treisztár Stephan	"	56.	Burea Dumitru	1828.			
52.	Burdulaj Radu	1826.	57.	Bancsille Toma	"			
53.	Durru Juon	"	58.	Burdulea Juon	"			
54.	Gödrü János	"	59.	Gyerko Josef	"			
55.	Jakob János	"	60.	Jonás István	"			
56.	Pünkösti András	"	61.	Lörinz János	"			
57.	Tyirvaszi Sztán	"	62.	Nagy András	"			
58.	Alits Sztán	1825.	63.	Petku Juon	"			
59.	Butzu Iván	"	64.	Pántyu Alexe	"			
60.	Csotsa Gyorgye	"	65.	Pais János	"			
61.	Fulga Juon	"	66.	Sigmond István	"			
62.	Jakob Samuel	"	67.	Turku Nikolay	1827.			
63.	Sztroja Vaszille	"	68.	Bontsille Juon	"			
			69.	Benedek János	"			
			70.	Opra Mihály	"			
			71.	Gyerko Josef	"			
			72.	Filip Illie	"			
			73.	Revoi Vaszille	1826.			
			74.	Susteanu Juon	"			
			75.	Buna Juon	"			
			76.	Motsolán Kosztandin	"			
			77.	Parian János	"			
			78.	Pais Mihály	"			
			79.	Filip Juon	1825.			
			80.	Pestyáki Alexe	"			
			81.	Totpál István	"			

Catalogul

absintilorü junü supusü la recrutatie din Turkesü.

1.	Berboi Gyorgye	1831.
2.	Bentsille Alexi	"
3.	Brasovean Nikolai	"
4.	Bentsille Erudion	"
5.	Bentsille Vaszille	"
6.	Bentsille Zaharie	"
7.	Csurea Nikolai	"
8.	Domnisor Stefan	"
9.	Filye Philip	"
10.	Filip Vaszille	"
11.	Fazakas Mihaly	"
12.	Gomolja Gyorgye	"
13.	Giro Márton	"
14.	Gotsmán Márton	"
15.	Jakob András	"
16.	János Mihály	"
17.	János Mihály	"
18.	Morojan Juon Oprea	"
19.	Muntján Juon Dumitru	"
20.	Muntján Dragomir	"
21.	Miku Thoma	"
22.	Oprea Gyorgye	"
23.	Pertzaki Gyorgye	"
24.	Pászku Mathei	"
25.	Petku Gyorgye	"
26.	Petku Vaszille	"
27.	Pánczu Kosztandin	"
28.	Papp András	"
29.	Székely János	"
30.	Thot Mihály	"
31.	Turku Bukur	"
32.	Zaharie Juon Petru	"
33.	Besinariu Alexander	1830.
34.	Buda István	"
35.	Dsuglea Juon Hodsa	"
36.	Deák István	"
37.	Kezaku Dumitru	"
38.	Pertyaki Kosztandin	"
39.	Peteu Szpiridon	"
40.	Peteu Alexe	1830.
41.	Szörnyü György	"
42.	Berbuk Vaszille	1829.

Catalogul din Tatrang.

1.	Barko David	1831.
2.	Bestye Radu	"
3.	Bobes Gy. Szulike	"
4.	Dregutz Nikolaj.	"
5.	Jakob Mihály	"
6.	Kornyan Juon	"
7.	Koltseru Dumitru	"
8.	Molda János	"
9.	Musát Juon	"
10.	Nikolits Gyorgye	"
11.	Sára Janos	"
12.	Zsanta Irimie	"
13.	Zsika Radu	"
14.	Borda Gyorgye	1830
15.	Belán Gyorgye	"
16.	Dumbrava Gyorgye	"
17.	Fretyille Nikolaj	"
18.	Kinde Gyorgye	"
19.	Muschoju Kosztandin	"
20.	Opre Nekule	"
21.	Tebák Alexe	"
22.	Zbártsa Gyorgye	"
23.	Alexa Nikolaj	1829.
24.	Buná Márton	"
25.	Nikula Gyorgye	"
26.	Resnovian Juon	"
27.	Szora Radu	"
28.	Musoi Juon	1828.
29.	Nekula Nikolai	"
30.	Penes Gyorgye	"

Catalogul din Purkeretz.

1.	Buna István	1831.
2.	Beloi Gyorgye	"
3.	Dogár Gyorgye	"
4.	Pászku Nikolai	"
5.	Zsika Juon	"
6.	Bogdán Nikolai	1830.
7.	Korodi Samu	"
8.	Purkerán Juon	"
9.	Sipos Mihály	"
10.	Zsika Gyorgye	"
11.	Budilian Gyorgye	1829.
12.	Kirnu Gyorgye	"
13.	Dersán Nisztor	1828.
14.	Gyorgye Trundabur	1827.
15.	Juon Keltofán	"
16.	Gyorgye Dogár	"
17.	Juon Dregán	"
18.	Nikulaj Kirnu	"
19.	Radu Dogar	1826.
20.	Nikolaj Csokan	"
21.	Joszif Joszif	"
22.	Juon Koszta	1825.
23.	Rade Bretzkán	"

Catalogul din Zaizon.

1.	Foris Márton	1830.
2.	Buna János	1829.
3.	Purle Gyorgye	"
4.	Patek Juon	"
5.	Nekulej Presmerán	1827.
6.	Juon Presmerán	1825.

Catalogul din Bodola.

1.	Koltsár Nikolaj	1830.
2.	Nyisztor Gyorgye	"
3.	Gál Josif Juon	1826

Catalogul din Nyén si Bodza.

1.	Muntján Juon	1831.
2.	Maku Stefan	"
3.	Oprea Gyorgye	"
4.	Panutza János	"
5.	Rikitzán Gyorgye	"
6.	Török Gyuri	"
7.	Gyorgye Barbu	1825.
8.	Gyorgye Mirike	1827.

Brasiovu, 17. Marte 1852.

Magistratul.

Edictu.

Următorii junü din subcerul Halmagiului si a Baiei de Crisiu obligati la Militia, care in anul 1852 fusere inaintea commissiunei de assentatiune chemati insä nu säu insinuatu, sä provoacä, ca dela dioa intie a publicärii Edictului aqestuia in gazetele tieri in termin de una lunä in casul cândü ar fi in patria, insä cândü ar fi afäre din patria in trei luni datorintii lorü a face destul fiindcă din conträ soru tracta dupä asprimea legei de recrutatie cá fugei (Deserteur.)

Din anul 1831. Nr. casei 65. Boc Luca din Lazuró. 163. Fauser Petru din Halmagi. 25. Gaucsa Georg lui Toader din Lungsoara. 156. Codrean Jocu l. Toagyer din Halmagi. 23. Nicodim Toma din Brusturi. 59. Slev Solomon din Csuts. 46. Szima Arsenie l. Juon din Lazuró.

Din anul 1836. Nr. casei 54. Gantsa George din Lungsoara. 44. Jaga Juon l. Ursu din Magulicsa. 49. Jaga Juon din Magulicsa. 53. Jaga Juanes (János) din Magulicsa. 13. Krainic Adam l. Alex. din Csuts. 123. Kiss So-

lomon din Halmagi. 16. Malya Juon din Acsuva. 112. Mihuzá Juon l. Petru din Vidra. Serbuz János din Acsuva. Din anul 1829. Nr. casei 7. Budea Zsivan din Baia desti. 27. Bacs Grosav din Lungsoara. 132. Dragan Josif din Halmagi. 11. Gligor Tolomei din Halmagi. 50. Juane Vasilie Bor din Lungsoara.

Din subcerul Baid de Crisiu.

Din anul 1831. Nr. casei 61. Sándor János din Baia de Crisiu. — Din anul 1830. Nr. casei 242. Juon Russ l. Nicolai din Bulzesti. 96. Carol Caracsoni din Baia de Crisiu. 29. Adam Rätz din Baia de Crisiu.

Din anul 1829i Nr. casei 126. Gavrila Alba l. Gavrila din Bulzesti. — Din anul 1828. Nr. casei 102. Pask Petruz a Marinci din Bulzesti. 124. Juon Zsurs l. Csap din Bulzesti. 69. Lajos Veres din Baia de Crisiu. Din anul 1825. Nr. casei 27. István Kerczo din Baia de Crisiu.

C. r. Officiolatu al Cercului.

Baia de Crisiu, in 1. Maiü 1852.